

- b) elementi di diritto privato (civile e commerciale, con esclusione del diritto ereditario);
- c) elementi di scienza dell'amministrazione;
- d) legislazione fondamentale della Regione Trentino - Alto Adige;
- e) elementi di giurisprudenza costituzionale in materia regionale con particolare riferimento alla Regione Trentino - Alto Adige;
- f) lingue estere: lettura e traduzione dal tedesco all'italiano e dall'italiano al tedesco.

*Prova facoltativa*

Letture e traduzione dal francese o dall'inglese.

*Il Presidente della Giunta Regionale*  
MENGONI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 9 novembre 1976, n. 3

**Sostituzione dell'art. 5 del D.P.G.R. 14 giugno 1968, n. 269. Regolamento contenente « Istruzione per l'impianto del libro fondiario in Tirolo » di cui all'O.M. 10 aprile 1898, B.L.P. n. 9. Istituzione di due nuovi formulari per partite tavolari**

## IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Viste le leggi 25 luglio 1871, B.L.I. n. 96, 17 marzo 1897 B.L.I. n. 77 e 17 marzo 1897 B.L.P. n. 9, mantenute in vigore con l'articolo 1 del R.D. 28 marzo 1929, n. 499;

Visto l'articolo 4, n. 5) del Testo Unico delle leggi sullo Statuto speciale, approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670, con il quale è stata attribuita alla Regione Trentino - Alto Adige la potestà di emanare norme legislative in materia di impianto e tenuta dei libri fondiari;

Visto l'articolo 45 del D.P.R. 30 giugno 1951, n. 574 col quale è stata trasferita alla Regione Trentino - Alto Adige la potestà amministrativa in materia di libri fondiari;

Visto il D.P.G.R. 14 giugno 1968, n. 269, che approva il nuovo testo dell'«Istruzione per l'impianto del libro fondiario in Tirolo» di cui all'O.M. 10 aprile 1898 B.L.P. n. 9;

- b) Grundbegriffe des Privatrechts (bürgerliches Recht und Handelsrecht mit Ausnahme des Erbrechts);
- c) Grundbegriffe der Verwaltungswissenschaft;
- d) hauptsächliche Gesetzgebung der Region Trentino-Südtirol;
- e) Grundbegriffe der Rechtsprechung des Verfassungsgerichtshofes in Sachen Regionen mit besonderer Bezugnahme auf die Region Trentino-Südtirol;
- f) Fremdsprachen: Lesen und Übersetzen aus dem Deutschen ins Italienische und aus dem Italienischen ins Deutsche.

*Wahlfreie Prüfung*

Lesen und Übersetzen aus dem Französischen oder aus dem Englischen.

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
MENGONI

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 9. November 1976, Nr. 3

**Ersetzung des Art. 5 des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 14. Juni 1968, Nr. 269. Verordnung betreffend « Vollzugsvorschrift für die Anlegung des Grundbuches in Tirol » gemäß Min. Vdg. vom 10. April 1898, LGBl. Nr. 9. Einführung von zwei neuen Formularen für Grundbucheinlagen**

## DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSCHUSSES

Nach Einsichtnahme in die Gesetze vom 25. Juli 1871, RGBl. Nr. 96, vom 17. März 1897, LGBl. Nr. 77 und vom 17. März 1897, LGBl. Nr. 9, die mit Art. 1 des kgl. Dekretes vom 28. März 1929, Nr. 499 aufrecht erhalten wurden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 Z. 5 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Einheitstextes der Gesetze über das Sonderstatut, mit dem der Region Trentino-Südtirol die Befugnis zum Erlaß gesetzlicher Bestimmungen auf dem Gebiete der Anlegung und Führung der Grundbücher zuerkannt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 45 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 30. Juni 1951, Nr. 574, mit dem die Verwaltungsbefugnis auf dem Sachgebiet der Grundbücher auf die Region Trentino-Südtirol übertragen wurde;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 14. Juni 1968, Nr. 269, mit dem der neue Wortlaut der «Vollzugsvorschrift für die Anlegung des Grundbuches in Tirol» gemäß Min. VdG. vom 10. April 1898, LGBl. Nr. 9 genehmigt wurde;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, in Durch-

Considerata l'opportunità — in esecuzione alla L.R. 11 settembre 1965, n. 9 — di istituire due nuovi formulari da dare in dotazione agli uffici tavolari, allo scopo di diminuire i fogli che formano partite tavolari, formulari che verranno contrassegnati con i n. 59 (1 pag. A1 - 1 pag. A2 - 2 pag. C) e 60 (2 pag. A2 - 2 pag. C);

Sentita la relazione dell'Assessore competente ed esaminate le proposte di integrazione al regolamento sopra citato e gli allegati formulari;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1013 del 9 novembre 1976;

### decreta

Il quarto comma dell'articolo 5 del D.P.G.R. 14 giugno 1968, numero 269 è sostituito col seguente:

«In esecuzione dell'articolo 2 della legge regionale 11 settembre 1965, numero 9 sono introdotti i formulari n. 53, 54, 54 bis, 55, 56, 57, 58, 59 e 60».

Sono approvati nel testo italiano e bilingue i nuovi formulari n. 59 e 60 come da allegato, che forma parte integrante del presente atto.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Trento, 9 novembre 1976

*Il Presidente della Giunta Regionale*  
**MENGONI**

Registrato alla Corte dei Conti addì 13 dicembre 1976. Registro 7.  
Foglio 45 - De Marco

Numero della partita tavolare

A1

Comune catastale

Mandamento

Nome volgare od altra denominazione dell'immobile generalmente conosciuta

Numero progressivo	Numero del foglio della mappa	Denominazione della località	Numero della particella	Designazione della particella (tipo di edificio, qualità di coltura)
N.				

Form. 59 - (1 pag. A1. 1 pag. A2. 2 pag. C) - Comune catastale:

führung des Regionalgesetzes vom 11. September 1965, Nr. 9 zwei neue Formulare für die Grundbuchsämter einzuführen, um die Anzahl der Blätter, die die Grundbucheinlagen bilden, herabzusetzen; die Formulare werden mit Nr. 59 (eine Seite A1 - eine Seite A2 - zwei Seiten C) und Nr. 60 (zwei Seiten A2 - zwei Seiten C) gekennzeichnet;

Nach Anhören des Berichtes des zuständigen Assessors und nach Überprüfung der Vorschläge für die Ergänzung der obgenannten Verordnung und für die beiliegenden Formulare;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 9. November 1976, Nr. 1013;

### verordnet:

Der vierte Absatz des Art. 5 des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 14. Juni 1968, Nr. 269 wird durch den nachstehenden ersetzt:

«In Anwendung des Art. 2 des Regionalgesetzes vom 11. September 1965, Nr. 9 werden die Form. 53, 54, 54 bis, 55, 56, 57, 58, 59 und 60 eingeführt».

Die neuen Formulare Nr. 59 und 60 werden in dem beiliegenden italienischen und deutschen Wortlaut, der einen ergänzenden Bestandteil dieser Urkunde bildet, genehmigt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Trient, den 9. November 1976

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
**MENGONI**

Registriert beim Rechnungshof am 13. Dezember 1976. Reg. 7. Blatt 45  
- De Marco

A2

Numero progressivo	Iscrizione

C

Numero progressivo	Iscrizione	L.	C.

C

Numero progressivo	Iscrizione	L.	C.

A1

Numero della partita tavolare  
Zahl der Grundbuchseinlage

Comune catastale  
Katastralgemeinde

Mandamento  
Gerichtsbezirk

Nome volgare od altra denominazione dell'immobile generalmente conosciuta  
Vulgarnamen oder sonstige allgemein bekannte Gutsbezeichnung

Numero progressivo Postzahl	Numero del foglio della mappa Blatt-Nummer der Mappe	Denominazione della località Benennung des Riedes	Numero della particella Nummer der Parzelle	Designazione della particella (tipo di edificio, qualità di coltura) Bezeichnung der Parzelle (Gebäudeart, Kulturgattung)

Form. n. 59 - (1 pag. A1, 1 pag. A2, 2 pagg. C) - Comune catastale:  
Form. n. 59 - (1 Seite A1, 1 Seite A2, 2 Seiten C) - Katastralgemeinde:

A2

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung

C

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung	L.	C.

C

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung	L.	C.

A2

Numero progressivo	Iscrizione

Form. n. 60 - (2 pagg. A2, 2 pagg. C) - Comune catastale:

A2

Numero progressivo	Iscrizione

C

Numero progressivo	Iscrizione	L.	C.

C

Numero progressivo	Iscrizione	L.	C.

A2

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung

Form. n. 60 - (2 pagg. A2, 2 pagg. C) - Comune catastale:  
 Form Nr. 60 - (2 Seiten A2, 2 Seiten C) - Katastralgemeinde:

A2

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung

C

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung	L.	C.

C

Numero progressivo Postzahl	Iscrizione - Eintragung	L.	C.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 10 novembre 1976, n. 572/A

**Prelevamento di Lire 200.000 dal fondo di riserva per le spese di cui agli articoli 20 e 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6, iscritto al capitolo 665 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1976**

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

*Omissis*

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 988 del 9 novembre 1976;

**d e c r e t a :**

E' autorizzato il prelevamento della somma di Lire 200.000 dal fondo di riserva per le spese di cui agli articoli 20 e 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6, dello stato di previsione della spesa per l'esercizio in corso e l'iscrizione della somma stessa al capitolo sottodescritto:

Cap. 291 - Spese derivanti dalla prestazione della garanzia per i prestiti contratti dal personale regionale

L. 200.000

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 10. November 1976, Nr. 572/A

**Behebung von 200.000 Lire von dem im Kap. 665 des Voranschlages der Ausgaben für das Finanzjahr 1976 eingetragenen Rücklagenbetrag für die Ausgaben nach Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6**

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSCHUSSES

.....

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 9. November 1976, Nr. 988;

**v e r o r d n e t :**

Zur Behebung des Betrages von 200.000 Lire vom Rücklagenbetrag des Voranschlages der Ausgaben für das laufende Finanzjahr für die Ausgaben nach Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 und zur Eintragung des genannten Betrages in das nachstehende Kapitel wird ermächtigt:

Kap. 291 - Ausgaben aus der Leistung der Sicherstellung für die vom Regionalpersonal aufgenommenen Darlehen

L. 200.000